

DIRECCION Y ADMINISTRACION
Calle Maldonado núm 10

Las solicitudes a razón de 18 \$
por columna una publicación y
la mitad del precio por cada una
de las sucesivas

EL COMERCIO

PERIODICO NOTICIOSO Y DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

SUSCRIPCION ADELANTADA
Por un mes \$ 1 00
..... 6 6 60
..... 1 año 10 00
..... para el exte-
rior \$ 12,00
Número suelto 0 15

Aparece: Lunes, Miércoles y Viérnes

Director y Administrador—JOSÉ I. MARTINS

Regente—A. ARELLANO

EL COMERCIO

INDEPENDENCIA, ABRIL 8 DE 1892

PATENTES DE CARRUAJES

[COLABORACION]

No por no estar preparado a abor-
dar de serio este tema, dispuesto a
discutirlo detalladamente, debe uno
de dejar de poner el dedo sobre la
pequeña llaga, señalándola a la aten-
cion pública.

Sabido es que la patente que re-
sponde a vehículos de 4 ruedas
con elásticos representa 18 pesos.

Ahora bien, si se tiene presente
el destino que nosotros los estancie-
ros les damos, el poco beneficio que
nos reporta, pues normalmente, por
no decir siempre, nos servimos de
ellos para recorrer nuestros propios
campos, muy rura vez pasando sus
límites se verá que despropósito es
éste.

Que al que vive del producto de
su coche se le exija patente, no
habrá tanto que estruñar:—por ven-
tura no lo pone al mejor uso, pro-
vecho, no le extrae el jugo?

Si nos permitiera contestar por otra
parte, que siendo el carruaje parti-
cular un artículo de lujo, no por
cierto un *sine qua non* o indispensa-
ble, solo está al alcance de personas
muy acomodadas.

Esto encierra a no dudarlo algu-
na verdad, pero no basta, pareceme
así, excusar tales exhorbitancias.

Finalmente, qué se consigne con
haberlo elevado de 8 ó 9 pesos que
eran antes, algo moderado y suficien-
te, a los 18 pesos actuales?

Que muchos ideen mil medios de
evitarlo.

Esto da origen a esos cuadros ó
espectáculos poco halagadores, hasta
cierto punto bochornoso, que se pre-
senta con frecuencia, siendo prota-
gonistas en ellos, en más de un caso
fuertes estancieros.

Por eludir al delegado policial que
se halla instalado en la estacion fé-
rrea de simple particular—pero al
aproximarse el momento de hacer
efectivo lo decretado sobre patentes
de rodados se reviste de todas sus
insignias militares—se sirve de su
carruaje hasta cerca de la parada,
tomando en un bajo la jardinera que
está en combinacion con el tren.

Digase que no es hasta cierto
punto vergonzoso, humillante, que
todo un hacendado (no todos, verdad
pero los hay muchos) se ven en la
necesidad de recurrir a semejantes
estratagemas, frutos de los desmares
ó imprevisiones del Gobierno?

Si la cuota fuese de 9 \$ ó digamos
de 10 \$ a lo sumo, todos (ó lo mé-
nos los individuos de pundonor, ver-
güenza) se presentarían espontánea-
mente a oblarla, sin que los mismos
agentes secretos del R. E. tuviesen
que andarlos buscando a candelil, po-
niendo en juego mil medios más ó
menos risibles, pueriles, infantiles,
para el logro de sus deseos.

Es muy de sentir que al formular
estos decretos, no haya hecho acto
de presencia ningún interesado, cual
sería un estanciero, que hubiese pro-
testado enérgicamente en contra de
esto, haciendo mociones en el senti-
do que dejamos relacionado.

ADMIRATOR VERITATIS.

REMITIDO

Fray Bentos, Abril 6 de 1892.
Sr. Director de EL COMERCIO.
Presente.

Muy señor mio:

Como su popular periódico se hi-
zo eco de un certificado que pasé
cuando era Teniente Alcalde de las
Flores con motivo de la muerte de
la niña Marta Gomez, pido a Ud.
haga tambien constar en su periódic-
o que ese documento fué escrito
por mi en una broma insinuada por
el vecino D. Ensebio Rodriguez cu-
yo señor ha hecho un uso indebido
de ese documento al entregarlo para
la publicidat sin otro fin que el de
ridiculizarme.

La prueba de que ese certificado
fué hecho por broma, consiste en el
hecho de que conjuntamente con
aquel pasé otro certificado en forma
seria que es el que debe obrar en el
archivo del Juzgado de Paz.

Por lo demás, ya que el Sr. Ro-
driguez ha pretendido ponerme en
dificultad por que tal vez yo no esté
al alcance de la sabiduria de ese res-
petable señor, bueno es, señor Direc-
tor, que Ud. sepa tambien que lejos
de haber inventado la pólvora D.
Ensebio Rodriguez ha sido el Juez
de Paz que mas barbaridades ha he-
cho.

Para demostrar esto me basta re-
ferir—

1º—Que ese Juez de Paz autori-
zó el matrimonio de don Francisco
Rodriguez, viudo de doña Petrona
Marín, con doña Epifania Marín vio-
lando el art. 113 del Código Civil,
habiendo incurrido por ello en la mul-
ta de 500 pesos segun el art. 115 del
mismo.

2º—Que con la excusa de que es-
taba apurado por ir a presidir unas
elecciones, echó abajo un pedazo de
alambrado del campo que ocupa el
vecino D. Vicente Risso.

Y 3º que ese célebre señor Ro-
driguez, comete una alcandada mu-
cho mas enorme que todas las que
yo pueda haber cometido, con el he-
cho cierto y positivo de venir ejer-
ciendo funciones de Juez de Paz
sin serlo, é incurriendo por el ejer-
cicio indebido del cargo en las res-
ponsabilidades dispuestas por el Có-
digo Penal.

Agradeciendo, señor Director la
publicacion de estas líneas, saluda a
Ud. atentamente S. S. S.

CARLOS CARBALLAL.

LA PRIMERA PLEGARIA

VERSION DEL FRANCES

Rica, amorosa, mamita mia,
Que eres muy buena, me ha dicho Dios,
Mas que las bombas de dulce crema
Que en la vecina confiteria
Me compras vos.

Tambien me ha dicho de Dios el lábio
Que siempre mucho te debo amar,
Sinó yo nunca podré ser grande,
Sinó yo nunca podré ser sabio,
Nunca jamás,—

Si sabio y grande no soy... de veras
No obstante siempre yo te amaré
Asi como amo tanto en compotas
A los duraznos y frescas peras
Del gran vergel.

Yo pantalones lo más prontito
Para ser hombre quiero tener,—
Papá me dice que soy pequeño....
Hazme una gracia, mi Dios bueno,
Hazme crecer!

Haz que me saquen este vestido,
Ya esta pollera muy corta está....
Pues, mamá, dico que tú ó los niños
Obedientes prestas oído,
Y es la verdad.

Y bien, quisiera yo un barrileto,—
Para este juego, dico papá,
Que soy muy chico.... pero no importa,
Yo quiero uno, que es el jugueto
Más lindo que hay.

Mi caballito, que es de madera,
Ha mucho tiempo se me rompió;
Quisiera otro, pero con máquina
Para montarlo y a la carrera
Galopar yo.

Se acerca el santo de mi alegría,
Mi cumpleaños, dentro de un mes....
Un tambor lindo dile me traiga,
Que le prometo desde este dia
Juicioso ser.

Pero yo quiero por mi abuehita
Que tanto adoro tambien rezar,
¿Sabes? por esa que allá en el barrio
De Pescadores vive solita,
Mi otra mamá;—

No necesita tener tambores,
Ni chicho alguno para jugar....
Lo que ella quiere, son esas cosas
Dulces que Ursula con mil primores
Sabe amasar;—

Lo que le gusta... es las sabrosas
Ternas castañas saborear:
Lo que desea son los confites
De alimondra... que ella tan dulces cosas
Me suele dar.

Te rezo ahora, mi Dios bueno,
Para a mamá darle placer,
Bien se lo que ella prefiero a todo....
En mi cumpleaños, un hermanito
Quiero tener!

Ahora me duermo... no todavia,
Unh palabra... una no más....
Qué hagan limosnas muchas al ciego
Pobre mendigo que en compañía
Del perro vá;

Y mientras duermo, Dios mio, quiero,
Que a los niños juguetes des,
Y al desgraciado, pan y consuelos...
Ya me comprendes....—Gracias sincero
Te dá bebé.

R. PERAFORT.

GACETILLA

JOSÉ S. GONZALEZ

—o—
ESCRIBANO PÚBLICO

Ofrece sus servicios profesio-
nales a sus relaciones, en su do-
micilio de Montevideo, Plaza
Independencia, costado Norte
Núm. 23.

Se encarga de arreglo de tes-
tamentarias, así como de otras
diligencias judiciales.

JUAN CIMA

AGRIENSOR DE NÚMERO

Ofrece sus servicios profesionales y
recibe órdenes en la Agencia Martí
ma de D. Nicolás Cánepa en esta Vi-
lla calle 25 de Mayo esquina Minas

"LA SANCHERA"

EMPRESA DE DILIGENCIA

DE

RECEPCION DE REQUERIMIENTOS

DIAS DE SALIDA

1-7-13-19 y 25

Agente en la localidad don
Plácido Escribanis.

Sevende

UNA AMERICANA Y UN BREECK

Se ofrece en venta una ANIE-
RICANA y un BREECK en
muy buen estado, con los ca-
ballos necesarios para hacer
viages a campaña.

Los que se interesen oca-
rran al Hotel del Teatro de
esta Villa.

ANTONIO ACEVEDO DIAZ

ESCRIBANO

Domicilio particular—calle 25 de Mayo conti-
guo a la Junta E. Administrativa.
En el Juzgado Letrado se le puede ver de 8
a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.

Suspension del Bazar—A cau-
sa del reciente luto de Dña Etelvina R.
de Delgado, Presidenta de la sociedad
de San Vicente de Paul, por la lamen-
table pérdida de su señora madre la
respetable matrona Dña Sinfoniana M.
de Risso, la Comision Directiva de
aquella filantrópica sociedad ha resuel-
to suspender la inauguracion del Bazar
que tenía proyectado para el 17 del cor-
riente, habiéndose señalado en su lugar
el día 18 de Julio próximo.

Consideramos justificada esa suspen-
cion dado el profundo dolor que esperi-
menta la Sra. Presidenta por la per-
dida de uno de los miembros de su fa-
milia mas queridos.

**La confesion de un carnicce-
ro**—CONCLUSION.

Fraile, 8º Supongo que en esto man-
damiento on hada tendrás qué recon-
ciliarte.

Carnicero—Nada, padre, en esto man-
damiento tengo que hacer cargos save-
ros a todo el género humano.

Todos me llaman ladrón por que doy
20 por 25.

Las mujeres me dicen que nos lo doy
mas que hueso, pero a éstas yo les dis-
penso, por que hay muchas que no dis-
tinguen lo que es hueso, tornilla (llamo-
se vena) ó carno.

En esto, padre lo pido un importante
servicio.

Cuando vengán al confesonario, les
hago usted comprender que hay carno
que parece hueso y no lo es, y que
hay vena que parece carne y no lo es
tampoco, y con esto, padre, evitara que
en adelante cometan estos pecados vo-
niales, por que aunque ellos se curan
con agua, segun San Ludovico Enlo
en su texto XXI puede venir un año
de seca y sufrir esas inocentes pecado-
ras.

F. 9º—En este mandamiento, trae-
rás los bolsillos llenos segun tu relato
con respecto a los anteriores.

C.—Nada padre, porque mis deseos
y afanes solo se concretan a poder re-
gresar a mi bendita tierra a comer tato
de maíz y torta con leche.

Esto le digo padre, para que sea Ud
benigno en la penitencia.

Ya ve que mis buenas ideas son por
que por allá siempre somos muy útiles
a la Santa Hermandad.

Hallá pagamos lo que Udes dicen di-
ezmos y primicias.

Damos pan en las funciones que Udes
representan.

Damos candelillas y velas el día dos
del mes Tuno como llaman Udes al do
Febrero.

Por allá bien sabe Ud que abundan
los *requiemcast in pace*, y por acá so-
lo se usan los *requiem in eternum*, sal-
vo algunas excepciones.

F. 10º—Para esto último mandamien-
to nada tendrás que confesarte por que
para los buenos cristianos esto está do-
minus en la tabla segun el autor nuestro
gran sabio Moisés dijo en su nota escri-
ta en el monte Sinai

C.—Nada, padre, pues aunque mu-
chas veces tenga deseos de traer al-
gun cornúpedo ageno, porque como en
esta tierra ya se vá hilando fino y con
la política de eso que llaman Código
Rural que dicen que dice que la marca
indica la propiedad y como no conozco

El Elixir alimenticio Duoro provee un sabor agradable que lo hace muy conveniente para los enfermos que necesiten repurgación y expectoración para los alimentos.—Es un poderoso tónico actuando sobre las nobilísimas medicinas de la tierra a las que se unen a las craturas delicadas, a los ancianos y a los convalecientes en los que exista el apéxito y restablece las fuerzas.—Muchos enfermos del pecho, anémicos y cloróticos se han encontrado muy bien con el uso de este Elixir después de haber empleado otros medicamentos.

El Elixir alimenticio Duoro es un poderoso preservativo contra las epidemias, que las epidemias, amén de su efecto durante la epidemia, de sobre armarla en los Estados Unidos.

Convalece, principalmente en los países calientes en los que se agotan las fuerzas a causa de la transpiración y en las épocas en que se está expuesto a las enfermedades contagiosas.—El Elixir alimenticio Duoro se toma, antes o después de las comidas, con un licor.

Para enviar las *Medicaciones*, envíen en las siguientes de los frascos la correspondiente suma de los números Duoro, la recepción de las medallas de plata de París 1875, de oro de Compiegne 1877 y el dibujo de la marra de Libran, su fin.—San María, 20, Estado de los Vascos, y en todas las farmacias.

Un agente en esta don Plácido Escribanis
recibe órdenes y pedidos desde ya sean para juegos de sala, dormitorio, comedor, escritorios, etc. ó ya para piezas sueltas de cualquier clase.
Las personas que hagan los pedidos pueden recibir ó rehacer los muebles encargados, según que éstos veagan ó nó en las condiciones deseadas.
El Agente se compromete á adornar por completo toda una casa ó un edificio público.
La calidad y los precios de dichos muebles no tienen rivales en todas las Muñerías de la República.

A LA SASTRERIA DE ROMA A VESTIR BIEN Y BARATO

GOTA y REUMATISMOS
Curacion por el LICOR y las PILDORAS del D^r Laviolle:
 El LICOR se toma en el estado de gota, y las PILDORAS, en el estado cubico.
 Por Depo: F. COMAR, 25, rue Saint-Charles, PARIS
 Venta en todas las Farmacias y Droguerias. — Remite gratis un Folleto explicativo.
 Enlace al Sello del Gobierno Francés y esta Firma:

EL COMERCIO

En este establecimiento se hace toda clase de trabajo topográfico, á precios módicos.

**Esquemas
Tarjetas
Circulares
Folletos**

Se garante la perfección y esmero.

CALLE MALDONADO NUMERO 10

FRAY BENTOS

CARNE, HIERRO Y QUINA
 El Alimento más fortalecedor unido a los Tónicos más repáranos.

VINO FERRUGINOSO AROUD

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE

CARNE, HIERRO Y QUINA: Diez años de éxito continuado y las afirmaciones de todas las eminencias médicas prueban que este medicamento de la Carne, el Hierro y la Quina constituye el repáranos más energético que se conoce para curar la Clorosis, la Anemia, las Menstruaciones desordenadas, el Debilitamiento de la Sangre, el Esquiatismo, la Aneurisma, la Hipertrofia y exostosis, etc. El vino Ferruginoso Aroud es, en efecto, el único que reúne todo lo que el alma y los órganos necesitan: regulariza, corrige y aumenta considerablemente las fuerzas e infunde a la sangre empobrecida y descolorida el vigor, la Coloración y la Energía vitales.

Por mayor, en París, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Succesor de AEGUD.

EN VENTA EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS

EXIJASE el nombre AROUD

RESTAURANT
ANTIPEDA
FONDA GENOVESA
DOS CUADRAS DEL MUELLE
GUALEGUAYCHÚ

CORRIDA ITALIANA PRONTO A TODAS HORAS
SURTIDO DE LAS MEJORES CLASES

DE
VIAJES Y BEBIDAS
TRATAMIENTO COMO EN FAMILIA
Abierto á todas las lle-
gadas de los vapores
del río, á cualquier
hora de la noche

En este Restaurant se reciben credenciales para colocaciones en el Departamento.

PILGRAS-BLANCARD

ATTENTION PER LA
MACCHINA DI RICCARDO
IL BAMBINO

→

PER INFORMAZIONI
SULL'OPERAZIONE
DELLA
MACCHINA

40
Indirizzo
74018



Estas Píldoras son de una eficacia maravillosa contra la *Anemia*, *Clorosis* y en todos los casos cuando es necesario combatir el *Empoisonnement de la Sangre*.

COLEGIO
JOSE PEDRO VARELA
IN PAYSANDÚ

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

RESERVA PRIMARIA Y SUPERIOR

Se reciben niños pensionistas a precios convencionales

INYECCION RAQUIN

AL COPAIBATO DE SOSA
 Es una irritación ni dolor y no
 ocasiona la ropa blanca. Empleada
 para curar las enfermedades de las
 de Raquin, aprobadas por la
 Academia de Medicina de París.
 para el uso de todo tiempo las fajas
 (perforadas) más interesantes.
 Hay dos usos: uno preservativo.
 Exíjase la Firma de RAQUIN
 y el Sello Oficial (puesto en una seal)
 del Gobierno francés en las
 pequeñas etiquetas.
 SE VENDE EN FRANCOS CON 6 SENS FARMACIA.

FUMOUZE - ALBESPEYRES
 74, Faubourg Saint-Denis, PARIS,
 y en todas las Farmacias del Globo.